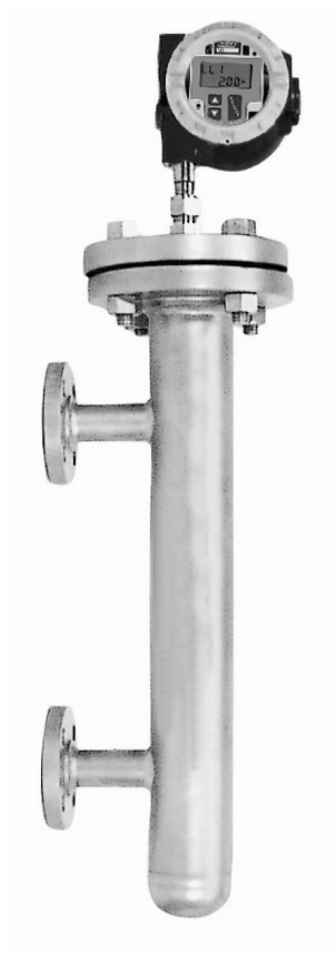
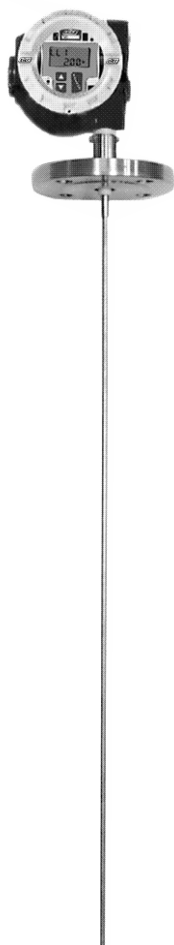




Радарный уровнемер MT2000

Руководство для выбора кода заказа



ОСОБЕННОСТИ:

- Электромагнитный сигнал, распространяющийся вдоль волновода, имеет минимальные потери и исключает образование ложных отраженных сигналов
- Отсутствие механических, подвижных частей
- Питание по 2-х проводной линии (петля)
- Высокая точность
- Линеаризация по таблице
- Длины от 0.6 до 30.5 метров
- Местный ЖК-индикатор
- Жесткие, гибкие и коаксиальные зонды
- Для сред с диэлектрической постоянной до 1.3

ВАРИАНТЫ:

- HART или Honeywell DE протоколы
- Смотровое окно
- Корпус из нержавеющей стали 316L
- Удаленная электроника
- Выносная камера

Спецификации:

Корпус	С двойным отсеком из алюминиевого сплава или из нержавеющей стали
Напряжение питания	13,5-36В постоянного тока, по 2-х проводной цепи
Выход	4-20 мА, HART или Honeywell DE протоколы
Жидкокристаллический дисплей	Возможность выбора единицы измерения: в футах, дюймах, миллиметрах, сантиметрах, метрах или процентах
Точность	± 5.1 мм
Разрешение	± 1.6 мм
Измеряемый диапазон	от 0.6 до 30.5 м
Присоединение	¾" NPT (стандартное)
Материал зонда	Нержавеющая сталь 316L (стандартное), другие материалы (опции)
Давление процесса	До 344 бар
Температура процесса	До 427°C
Диэлектрическая постоянная	Минимум 1.3
Вязкость	Максимум 1500 сп



Сертификаты



0530
0036



Корпорация заводских испытаний

XP/II/1/ABCD/T6	Ta=77C
DIP/II,III/1/EFG/T6	Ta=77C
IS/II/1/CD/T4	Ta=77C-ELE1014
NI/II/2/ABCD/T4	Ta=77C
Тип 4X	

Ассоциация стандартов Канады

XP	CL I Div 1 GP ABCD
	CL II GP G & Coal Dust
	(Exia) Присоединенное оборудование, обеспечивает I.S. с выходом на датчик
IS	CL I Div 1 GP CD T4
	CL I Div 2 GP ABCD
	CL II Div 2 GP G & Испытание в угольной пыли ELE1014

ATEX

Взрывозащитная оболочка : II 1/2 GD EExd IIC T6 (80°C) Tamb +66°C; 02 ATEX 131713
Искробезопасная цепь: II 1 GD EEx ia IIB T6 (80°C) Tamb +66°C; 02 ATEX 131712

Китайский национальный надзорный и инспекционный Центр

XP EX d IIC T6; GB 3836.1-2000, GB3836.2-2000
IS EX ia IIB T4; GB 3836.1-2000, GB3836.4-2000

Для заказа или запроса стоимости прибора MT2000, необходимо использовать настоящее руководство. Эта информация является необходимой, чтобы выполнить требования предлагаемых заказчиком условий. Запросы также можно направлять на сайт компании K-TEK (www.ktekcorp.com).

Программа быстрой отгрузки

Компания K-TEK может предложить шесть различных конфигураций уровнемеров с готовностью к отгрузке в течении **5 рабочих дней ARO**. Эти конфигурации под заказчика могут поставляться для жидкостей или сыпучих продуктов с длиной сенсора до 6096 мм.

Чтобы выбрать модель, которая лучше всего соответствует вашим условиям, используйте схемы для быстрой отгрузки на страницах 4-9. Заказы должны сопровождаться комплектованными схемами быстрой отгрузки MT2000, чтобы гарантировать отгрузку в течение пяти 5 рабочих дней.

Шесть (6) моделей для быстрой доставки по умолчанию имеют следующие характеристики:

- Длины зондов, в мм: - до 6096 мм или дюймах, до 210"
- Температура процесса: от -40 ° до 121°C
- Давление: от 0 до 1500 psig (103.4 бар)
- FM и CSA или ATEX (сертификаты)
- Стандартный твердый или гибкий зонд из нержавеющей стали 316L
- Встроенная электроника с окном в крышке ЖК-индикатора
- ЖК-индикатор с кнопочным конфигуратором HART протокола
- Алюминиевый корпус с двумя отсеками
- Присоединение к процессу C1V: (3/4" NPT) или C2V: (1.5" NPT)
- P01 и P02 твердые зонды (только для жидкостей) или P11 и P12 гибкие зонды (для жидкостей и сыпучих сред)
- Центрирующие диски (для жестких и гибких зондов, жидкости) и диск в сборе для отражения сигнала (для гибких зондов, сыпучие среды)

Для измерений в жидкостях (различные жидкости и углеводороды)	
QS коды #	Примеры кодировки моделей
MT2000QS1	MT2000/S6/LW/A/C1V/P01/CD20B-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx
MT2000QS2	MT2000/S6/LW/A/C1V/P11/CW10D-S6/CD20B-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx
MT2000QS3	MT2000/S6/LW/A/C2V/P02/CD20C-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx
MT2000QS4	MT2000/S6/LW/A/C2V/P12/CW10E-S6/CD20C-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx
Для измерений сыпучих сред (полимерные гранулы и порошки)	
QS коды #	Примеры кодировок моделей
MT2000QS5	MT2000/S6/LW/A/C1V/P11/CW29F-S6/CD38A-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx
MT2000QS6	MT2000/S6/LW/A/C2V/P12/CW29G-S6/CD38A-S6/H0/M4A/FM/P/Lxxx

Чтобы сформировать код заказываемой модели обратитесь на страницу 10. Для формирования кода заказываемой модели предлагается готовая форма опросного листа (расположен на страницах 18 и 19 этого документа). Форма

MT2000QS1	ВИД СБОКУ ВИД СПЕРЕДИ	ТОЛЬКО ДЛЯ ЖИДКОСТЕЙ
	КРИТЕРИИ ПРИМЕНЕНИЯ 1. ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ И ДАВЛЕНИЮ СООТВЕТСТВУЮТ УКАЗАННЫМ НИЖЕ ПАРАМЕТРАМ ДЛЯ УСЛОВИЙ БЫСТРОЙ ПОСТАВКИ? ДА / НЕТ ЗАВИСИМОСТЬ ДАВЛЕНИЯ/ТЕМПЕРАТУРА 2. ВАШЕ ПРИМЕНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЕТ КАКОЙ ЛИБО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ КАТЕГОРИЙ? (Выбирайте только одно из указанных): ___ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ РЕЗЕРВУАР, БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ, ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 4 (См. примечание 3) ___ РЕЗЕРВУАР, С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ, ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 1.7 ___ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВНЕШНЯЯ КАМЕРА, ДИЭЛЕКТРИЧ. ПОСТ. ≥ 1.7	ОПЦИИ ПРИБОРА ОПРЕДЕЛИТЕ КАЖДЫЙ ПУНКТ: ___ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 3048 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Проверьте только один из следующих вариантов): ___ FM, CSA (стандарт) ___ CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) ___ CEX (ATEX, Взрывонепроницаемая оболочка) МОДЕЛЬ № MT2000/S6/LW/A/C1/P01/CD20B-S6/HO/M4A/___/P/___ Впишите вид разрешения и «длину погружения» в пробелы
	ПРИМЕЧАНИЕ: 1. «L1» и «L2» — ЗОНЫ С МАКС. НЕЛИНЕЙНОСТЬЮ. ИХ ВЕЛИЧИНЫ ЗАВИСЯТ ОТ ГЕОМЕТРИИ ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОГО ПАТРУБКА И ДИЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПОСТОЯННОЙ > 4 (БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ). МОНТАЖ БЕЗ ПАТРУБКА ИЛИ В ТРУБЕ. ВЫСОКАЯ ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ СРЕДЫ СПОСОБСТВУЮТ УМЕНЬШЕНИЮ L1 И L2. СМ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MT2000 ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ТАБЛИЦЫ ЛИНЕАРИЗАЦИИ. 2. ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА ВСЕГДА ТРЕБУЕТСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ОСНОВАНИЕ ДИАМЕТРОМ НЕ МЕНЕЕ 6" [152mm] (ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ФЛАНЦ) И ЧТОБЫ ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР ВРЕЗКИ СОСТАВЛЯЛ НЕ МЕНЕЕ 51 ММ. 3. ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ НЕСПОКОЙНАЯ, ТО ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ СОХРАННОСТИ ЗОНДА.	УСЛОВИЯ ПРОЦЕССА: Предельные значения: 103.4 бар при 37.8°C, 62.0 бар при 121.1°C ТЕМПЕРАТУРА от -40 до 121.1°C МАТЕРИАЛЫ: КОРПУС ИЗ АЛЮМИНИЯ ЦЕНТР ДИСК ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS ЗОНД ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS



MT2000QS2		ТОЛЬКО ДЛЯ ЖИДКОСТЕЙ	
АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ 6.11" [155mm] ВИД СВЕРХУ 1/2" FNPT (КАБЕЛЬНЫЙ ВВОД) 0.38" [10mm] 5.28" [134mm] 7.47" [190mm] 3/4" 316 SS MNPT, присоединение См. примечание 2 Изолятор из тефлона Измеряемый диапазон L = 240" [6096mm] Max. L1=203 мм, макс. + высота патрубка (См. примечание 1) L2=229 мм, макс. (См. примечание 1) 5 мм, диаметр гибкого троса зонда (P11) ЦЕНТРИРУЮЩИЙ ГРУЗ/ДИСК(ИЛИ ПЕТЛЯ) ПЕТЛЯ (ИЛИ ЦЕНТРИРУЮЩИЙ ГРУЗ) ВИД СПЕРЕДИ		ВИД СБОКУ 4.71" [120mm] 3.95" [100mm] 7.47" [190mm] 1/2" FNPT (КАБЕЛЬНЫЙ ВВОД) 3/4" 316 SS MNPT, присоединение См. примечание 2 Изолятор из тефлона Измеряемый диапазон L = 240" [6096mm] Max. L1=203 мм, макс. + высота патрубка (См. примечание 1) L2=229 мм, макс. (См. примечание 1) 5 мм, диаметр гибкого троса зонда (P11) ЦЕНТРИРУЮЩИЙ ГРУЗ/ДИСК(ИЛИ ПЕТЛЯ) ПЕТЛЯ (ИЛИ ЦЕНТРИРУЮЩИЙ ГРУЗ) ВИД СПЕРЕДИ	
КРИТЕРИИ ПРИМЕНЕНИЯ		ОПЦИИ ПРИБОРА	
1.ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ И ДАВЛЕНИЮ СООТВЕТСТВУЮТ УКАЗАННЫМ НИЖЕ ПАРАМЕТРАМ ДЛЯ УСЛОВИЙ БЫСТРОЙ ПОСТАВКИ? ДА / НЕТ		МОДЕЛЬ №	
ЗАВИСИМОСТЬ ДАВЛЕНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА		MT2000/S6/LW/A/C1V/P11/CD20B-S6/_____/НОМ44/_____/PI/_____ Впишите дополнительные элементы для кабеля, вид разрешения и «длину погружения» в пробелы	
124.1 96.5 68.9 41.4 13.8 ДАВЛЕНИЕ, бар ТЕМПЕРАТУРА, °C 40 0 100 200 300		РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): ____ FM, CSA (стандарт) ____ CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) ____ CEX (ATEX, Взаимопроницаемая оболочка) ДОПОЛНИТ. ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ КАБЕЛЯ ВСЕГДА В КОМПЛЕКТЕ CD20B-S6 (диаметр 51 мм, высота 10 мм) Выберите дополнительно один из следующих: - CW10D-S6 (диаметр 25 мм, высота 152 мм, вес 0.6 кг) - ПЕТЛЯ	
2. ВАШЕ ПРИМЕНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЕТ КАКОЙ ЛИБО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ КАТЕГОРИЙ? (Выбирайте только одно из указанных): ____ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ РЕЗЕРВУАР, БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ, ____ ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 4 (См. примечание 3) ____ РЕЗЕРВУАР, С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ, ____ ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ > 1.7 ____ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВНЕШНЯЯ КАМЕРА, ДИЭЛЕКТРИЧ. ПОСТ. ≥ 1.7		ОПРЕДЕЛИТЕ КАЖДЫЙ ПУНКТ: ____ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 6096 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): ____ FM, CSA (стандарт) ____ CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) ____ CEX (ATEX, Взаимопроницаемая оболочка) ДОПОЛНИТ. ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ КАБЕЛЯ ВСЕГДА В КОМПЛЕКТЕ CD20B-S6 (диаметр 51 мм, высота 10 мм) Выберите дополнительно один из следующих: - CW10D-S6 (диаметр 25 мм, высота 152 мм, вес 0.6 кг) - ПЕТЛЯ	
Размерный чертеж для MT2000QS2		Разрешение № _____	
Заказчик: _____		Корректировка № _____	
К-ТЕК ЛЛС 18321 SWAMP ROAD PRAIRIEVILLE, LA 70769 USA		Дата: 08-29-2003	

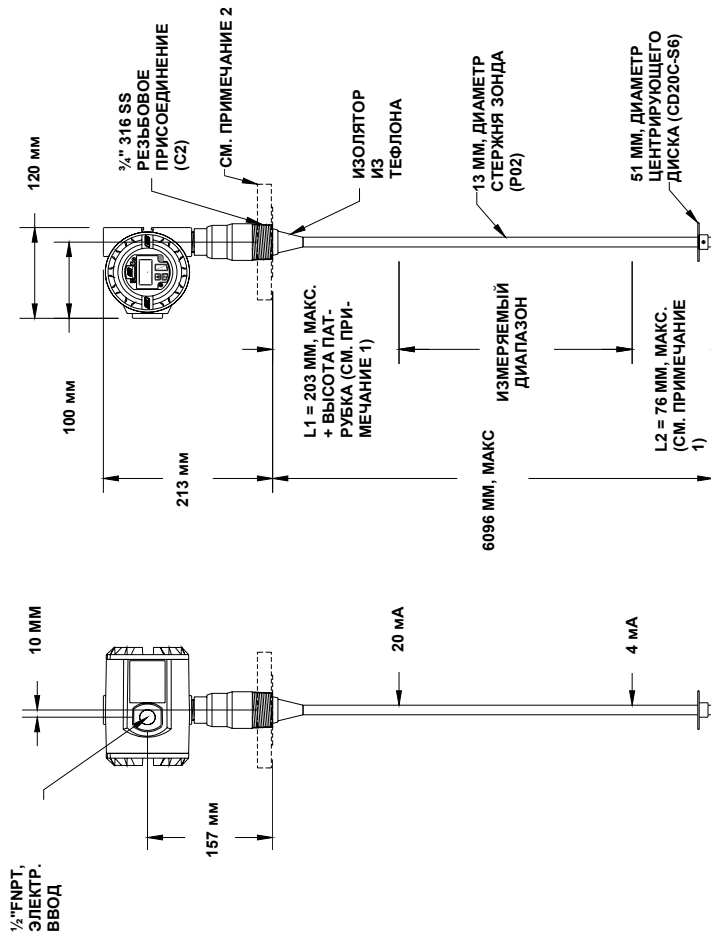


ТОЛЬКО ДЛЯ ЖИДКОСТЕЙ		АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ		1. ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ И ДАВЛЕНИЮ СООТВЕТСТВУЮТ УКАЗАННЫМ НИЖЕ ПАРАМЕТРАМ ДЛЯ УСЛОВИЙ БЫСТРОЙ ОТГРУЗКИ? ДА / НЕТ	
КРИТЕРИИ ПРИМЕНЕНИЯ		ВИД СБОКУ		ВИД СПЕРЕДИ	
ЗАВИСИМОСТЬ ДАВЛЕНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА		ВИД СВЕРХУ		ПРИМЕЧАНИЕ: 1) «L1» И «L2» – ЗОНЫ С МАКС. НЕЛИНЕЙНОСТЬЮ. ИХ ВЕЛИЧИНЫ ЗАВИСЯТ ОТ ГЕОМЕТРИИ ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОГО ПАТРУБКА И ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПОСТОЯННОЙ > 4 (БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ). МОНТАЖ БЕЗ ПАТРУБКА ИЛИ В ТРУБЕ, ВЫСОКАЯ ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ СРЕДЫ СПОСОБСТВУЮТ УМЕНЬШЕНИЮ L1 И L2. СМ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MT2000 ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ, ТАБЛИЦЫ ЛИНЕАРИЗАЦИИ. 2) ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА ВСЕГДА ТРЕБУЕТСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ОСНОВАНИЕ ДИАМЕТРОМ НЕ МЕНЕЕ 6" (152mm) (ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ФЛАНЕЦ) И ЧТОБЫ ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР ВРЕЗКИ СОСТАВЛЯЛ НЕ МЕНЕЕ 51 ММ. 3) ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ НЕСТОЙКОЯ, ТО ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ СОХРАННОСТИ ЗОНДА.	
2. ВАШЕ ПРИМЕНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЕТ КАКОЙ ЛИБО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ КАТЕГОРИЙ? (Выберите только одно из указанных): — МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ РЕЗЕРВУАР, БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ, — ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 4 (См. примечание 3) — РЕЗЕРВУАР, С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ, — ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 1.7 — МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВНЕШНЯЯ КАМЕРА, ДИЗЭЛЕКТРИЧ. ПОСТ. ≥ 1.7		УСЛОВИЯ ПРОЦЕССА: Предельные значения: 103.4 бар при 37.8°C, 62.0 бар при 121.1°C, ТЕМПЕРАТУРА от -40 до 121.1°C МАТЕРИАЛЫ: КОРПУС ИЗ АЛЮМИНИЯ ЦЕНТР, ДИСК ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS ЗОНД ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS		ОПЦИИ ПРИБОРА _____ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 6096 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): — FM, CSA (стандарт) — CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) — CEX (ATEX, Взрывонепроницаемая оболочка)	
МОДЕЛЬ №		ВИД СБОКУ		МОДЕЛЬ №	
MT2000/S6/LW/A/C2V/P02/CD20C-S6/HO/M4V____/PI____		ВИД СПЕРЕДИ		Укажите «обозначение разрешения» и «длину вставки» в пустых местах	
K-TEK LLC 18321 SWAMP ROAD PRAIRIE VILLE, LA 70769 USA		ПРИМЕЧАНИЕ: 1) «L1» И «L2» – ЗОНЫ С МАКС. НЕЛИНЕЙНОСТЬЮ. ИХ ВЕЛИЧИНЫ ЗАВИСЯТ ОТ ГЕОМЕТРИИ ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОГО ПАТРУБКА И ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПОСТОЯННОЙ > 4 (БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ). МОНТАЖ БЕЗ ПАТРУБКА ИЛИ В ТРУБЕ, ВЫСОКАЯ ДИЗЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ СРЕДЫ СПОСОБСТВУЮТ УМЕНЬШЕНИЮ L1 И L2. СМ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MT2000 ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ, ТАБЛИЦЫ ЛИНЕАРИЗАЦИИ. 2) ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА ВСЕГДА ТРЕБУЕТСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ОСНОВАНИЕ ДИАМЕТРОМ НЕ МЕНЕЕ 6" (152mm) (ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ФЛАНЕЦ) И ЧТОБЫ ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР ВРЕЗКИ СОСТАВЛЯЛ НЕ МЕНЕЕ 51 ММ. 3) ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ НЕСТОЙКОЯ, ТО ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ СОХРАННОСТИ ЗОНДА.		Размерный чертеж для MT2000QS3 Рис.3	
Заказчик:		Корректурa №		К-ТЕК JOB №	
Чертеж №		1		РАЗРЕШЕНИЕ	
MT2000-0103-		1		ДАТА	
1					

MT2000QS3

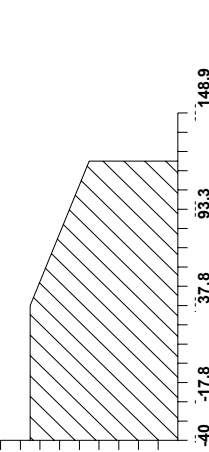
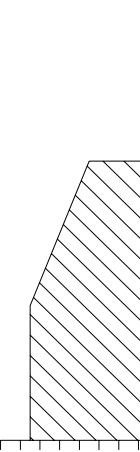
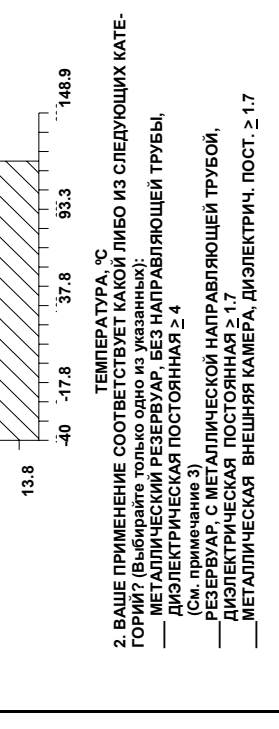
АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ

ВИД СВЕРХУ



ВИД СПЕРЕДИ

ВИД СБОКУ

MT2000QS4 ТОЛЬКО ДЛЯ ЖИДКОСТЕЙ	АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ ВИД С ВЕРХУ 	1. ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ И ДАВЛЕНИЮ СООТВЕТСТВУЮТ УКАЗАННЫМ НИЖЕ ПАРАМЕТРАМ ДЛЯ УСЛОВИЙ БЫСТРОЙ ОТГРУЗКИ, ДА / НЕТ ЗАВИСИМОСТЬ ДАВЛЕНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА  2. ВАШЕ ПРИМЕНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЕТ КАКОЙ ЛИБО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ КАТЕГОРИЙ? (Выберите только одно из указанных): ___ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ РЕЗЕРВУАР, БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЫ, ___ ДИЗЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ≥ 4 (См. примечание 3) ___ РЕЗЕРВУАР, С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ, ___ ДИЗЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ > 1.7 ___ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВНЕШНЯЯ КАМЕРА, ДИЗЛЕКТРИЧ. ПОСТ. ≥ 1.7	КРИТЕРИИ ПРИМЕНЕНИЯ ОПРЕДЕЛИТЕ КАЖДЫЙ ПУНКТ: ___ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 6096 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): ___ FM, CSA (стандарт) ___ CEI (ATEX, Исробезопасная цель) ___ CEX (ATEX; Взрывозащитная оболочка) ___ - ПЕТЛЯ	К-TEK LLC 18321 SWAMP ROAD PRAIRIE VILLE, LA 70769 USA Размерный чертеж для MT2000QS3 Рис.4 Заказчик: Корректурa № 1 РАЗРЕШЕНИЕ EF К-TEK JOB № Дата	УСЛОВИЯ ПРОЦЕССА: Предельные значения: 103.4 бар при 37.8°C, 62.0 бар при 121.1°C ТЕМПЕРАТУРА от -40 до 121.1°C МАТЕРИАЛЫ: КОРПУС ИЗ АЛЮМИНИЯ ЦЕНТР: ДИСК ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS ЗОНД ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS	ВИД СБОКУ  ВИД СПЕРЕДИ 	ПРИМЕЧАНИЕ: 1) «L1» и «L2» – зоны с макс. нелинейностью, их величины зависят от геометрии присоединительного патрубка и диэлектрической постоянной > 4 (без направляющей трубы). МОНТАЖ БЕЗ ПАТРУБКА ИЛИ В ТРУБЕ, ВЫСОКАЯ ДИЗЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ СРЕДЫ СПОСОБСТВУЮТ УМЕНЬШЕНИЮ L1 И L2. СМ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MT2000 ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ТАБЛИЦЫ ЛИНЕАРИЗАЦИИ. 2) ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА ВСЕГДА ТРЕБУЕТСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ОСНОВАН- НОЕ ДИАМЕТРОМ НЕ МЕНЕЕ 6" (152mm) (ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ФЛАНЦ) И ЧТОБЫ ВНУТРЕН- НИЙ ДИАМЕТР ВРЕЗКИ СОСТАВЛЯЛ НЕ МЕНЕЕ 51 мм. 3) ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ НЕСПОКОЙНАЯ, ТО ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ СОХРАННОСТИ ЗОНДА.
---	--	---	---	---	---	--	--



MT2000QS5	АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ 155 мм ВИД СВЕРХУ ВИД СПЕРЕДИ	ТОЛЬКО ДЛЯ СЫПУЧИХ ТЕЛ Ваши условия включают все из указанных ниже? - Полимерные гранулы или порошок (ПЛОТНОСТЬ < 25 PCF (400 кг/м³) - Бункер с максимальной нагрузкой на трос < 907.2 кг - Длина погружения ≤ 6096 мм - Диэлектрическая постоянная (1.3...2.0) - Атмосферное давление и температура окружающей среды - Отсутствие влажности - Нет аэрации (кроме общей продувки) ОПЦИИ ПРИБОРА ОПРЕДЕЛИТЕ КАЖДЫЙ ПУНКТ: _____ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 6096 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): ____ FM, CSA (стандарт) ____ CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) ____ CEX (ATEX, Взрывонепроницаемая оболочка) ДОПОЛНИТ. ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ КАБЕЛЯ ВСЕГДА В КОМПЛЕКТЕ CD20B-S6 (диаметр 51 мм, высота 10 мм) ВЫБЕРИТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ОДИН ИЗ СЛЕДУЮЩИХ: - CW10D-S6 (диаметр 25 мм, высота 152 мм, вес 0.6 кг) - ПЕТЛЯ МОДЕЛЬ № MT2000/S6/LW/A/C1V/P11/CD29F-S6/ CD38A- S6/ ____ /HO/M4A/ ____ /P/ Укажите E для исполнения с петлей, «вид разрешения» и «длину погружения» в пробелах
	K-TEK LLC 18321 SWAMP ROAD PRAIRIE VILLE, LA 70769 USA Размерный чертеж для MT2000QS5 Рис.5 Заказчик: К-TEK JOB № Чертеж № MT2000-0105-1 Корректира № 1 РАЗРЕШЕНИЕ EF ДАТА	УСЛОВИЯ ПРОЦЕССА: - АТМОСФЕРНОЕ ДАВЛЕНИЕ, ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ - ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОСТОЯННАЯ ОТ 1.3 ДО 2.0 МАТЕРИАЛЫ: - КОРПУС ИЗ АЛЮМИНИЯ - КАБЕЛЬН. ТРОС ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS - ОТРАЖАЮЩИЙ ДИСК В СБОРЕ ИЛИ ПЕТЛЯ ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ 316 SS ПРИМЕЧАНИЕ: 1). КАЛИБРОВКА: 4мкА – РЕЗЕРВУАР ПУСТОЙ 20мА – РЕЗЕРВУАР ПОЛНЫЙ 2) ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА ВСЕГДА ТРЕБУЕТСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ОСНОВАНИЕ ДИАМЕТРОМ НЕ МЕНЕЕ 7-1/2" [191мм] (ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ИЛИ ФЛАНЦ) И ЧТОБЫ ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР ВРЕЗКИ СОСТАВЛЯЛ НЕ МЕНЕЕ 3" [76мм].



MT2000QS6	АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС С ДВОЙНЫМ ОТСЕКОМ 155 мм ВИД СВЕРХУ 1/2" F/NPT, ЭЛЕКТР. 10 мм 157 мм 3/4" 316 SS РЕЗЬБОВОЕ ПРИСОЕДИНЕНИЕ 120 мм 100 мм 89 мм 213 мм 6096 мм, МАКС ИЗМЕРЯЕМ, ДИАПАЗОН ОТРАЖАЮЩИЙ ДИСК В СБОРЕ ПЕТЛЯ ВИД СПЕРЕДИ ВИД СБОКУ СМ. ПРИМЕЧАНИЕ 2 ИЗОЛЯТОР ИЗ ТЕФЛОНА 6 мм, ДИАМЕТР КАБЕЛЬНОГО ТРОСА (P12)	ТОЛЬКО ДЛЯ ТВЕРДЫХ ЧАСТИЦ Ваши условия включают все из указанных ниже? - Полимерные гранулы или порошок (ПЛОТНОСТЬ < 25 PCF (400 кг/м³) - Бункер с максимальной нагрузкой на трос < 907.2 кг - Длина вставки ≤ 6096 мм - Диэлектрическая постоянная (1.3...2.0) - Атмосферное давление и температура окружающей среды - Отсутствие влажности - Нет аэрации (кроме общей продувки) КРИТЕРИИ ПРИМЕНЕНИЯ ОПРЕДЕЛИТЕ КАЖДЫЙ ПУНКТ: _____ = ДЛИНА ПОГРУЖЕНИЯ (L) (макс. 6096 мм) РАЗРЕШЕНИЯ (Выберите только один из следующих вариантов): ____ FM, CSA (стандарт) ____ CEI (ATEX, Искробезопасная цепь) ____ CEX (ATEX, Взрывонепроницаемая оболочка) ДОПОЛНИТ. ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ КАБЕЛЯ ВСЕГДА В КОМПЛЕКТЕ CD20B-S6 (диаметр 51 мм, высота 10 мм) ВЫБЕРИТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ОДИН ИЗ СЛЕДУЮЩИХ: - SW10D-S6 (диаметр 25 мм, высота 152 мм, вес 0.6 кг) - ПЕТЛЯ ОПЦИИ ПРИБОРА МОДЕЛЬ № MT2000/S6/LW/A/C1V/P12/CD29F-S6/ CD38A-S6/ ____ /NO/M4V ____ /P/ Укажите E для исполнения с петлей, «обозначение разрешения» и «длину вставки» в пустых местах K-TEK K-TEK LLC 18321 SWAMP ROAD PRAIRIE VILLE, LA 70769 USA Размерный чертеж для MT2000QS6 Рис.6 Заказчик: K-TEK JOB № Чертеж № MT2000-0106-1 Корректурa № 1 РАЗРЕШЕНИЕ EF ДАТА
----------------------	--	---

Формирование кода заказа

MT2000 a/b/c/d/e/f/g/h/i/j/k



/a	материал зонда	
	S6	Нержавеющая сталь 316L (стандартное исполнение)
	HC	Хастеллой C-276
	HB	Хастеллой В3
	MO	Моель
/b	конфигурация электроники	
	L	Встроенная электроника (стандартное исполнение)
	LW	Встроенная электроника с окном в крышке ЖК-индикатора (стандартное исполнение)
	R	Удаленная электроника с кабелем 1,5 м (Диэлектрическая постоянная > 35)
	RW	Удаленная электроника с окном в крышке ЖК-индикатора и с кабелем 1,5 м (Диэлектрическая постоянная > 35)
/c	корпус электроники	
	A	Алюминиевый корпус с двойным отсеком (стандартное исполнение)
/d	S	Корпус из нержавеющей стали 316L
	присоединение к процессу/соединение волновода	
	Sхonn	xx Присоединение к процессу и присоединение к зонду (таблица 1A)
		o Код уплотнительной прокладки (для /C8 и /C9 не указывается (таблица 1B)
		nn Размер зажима tri-clamp (/C6 и /C7 только для санитарных зондов)
/e	тип зонда	
	Rххoo	xx Код зонда (таблица 2A)
		oo Код длины секции и количество (пример: E2 – от 2 до 70" секции) (Таблица 2A) <i>ПРИМЕЧАНИЕ: Оставьте пробел для коаксиальных зондов (/P51,/P71,/P81) или если длина указана заказчиком</i>
		oo Зонд с санитарным окончанием (/C6 и /C7 только для санитарных зондов)
	X	Нет
/f	дополнительные принадлежности к зонду	
	X	Нет
	CDууz-w	Зажим на центрирующем диске (стержневые зонды), см. на странице 17 <i>ПРИМЕЧАНИЕ: Стержневые зонды, установленные на направляющей трубе резервуара или выносных камерах требуют центрирующего диска.</i>
	CWууz-ww	Зажим на центрирующем отвесе (кабельные зонды), см. на странице 17 <i>ПРИМЕЧАНИЕ: Кабельные зонды требуют центрирующего отвеса или фитинга для стабилизации конца кабеля.</i>
	E	Петля (кабельные зонды)
/g	температура процесса	
	H0	От -40°C до 121°C
	H6	Свыше 121°C; Электроника располагается на расстоянии на 6" выше места присоединения к процессу. См. раздел выбора зонда (Таблица 2A) для определения максимальных температур процесса.
/h	электронный модуль с выходом 4-20 mA	
	X	Нет
	M2	Один уровень, ЖК-индикатор
	M4A	Один уровень, ЖК-индикатор, протокол HART или Honeywell DE <i>ПРИМЕЧАНИЕ: (По умолчанию – с протоколом HART; добавьте D к коду опции для выбора модуля с протоколом Honeywell DE (поддерживается Класс 0))</i>
		M4AD (FM) имеет только разрешение по взрывозащите
/i	исполнения по взрывозащите	
	FM	Центр промышленных испытаний (FM) и Ассоциация стандартов Канады и США (CSA)
	CEI	ATEX Искробезопасная цепь.
	CEX	ATEX взрывозащитная оболочка
	/j	присоединение к процессу
/k	P	Стандартное присоединение, как показано в Таблице 1A
	FL	Фланцевое или бобышка для использования зонда с резьбой NPT. Тип, материал и характеристика определяются из раздела обозначения фланцев (FLNG-0202-1). Доступно на сайте фирмы K-TEK
	WP	Присоединение под сварку. Тип, материал и характеристика определяются из раздела обозначения фланцев (FLNG-0202-1). Доступно на сайте фирмы K-TEK.
	/k	длина
	SL	"SL" для стандартной длины определена, как в "e" выше. Может быть обрезана (укорочена) на месте
	L	Заказываемая длина должна быть определена для санитарных зондов (/P41,/P42) и коаксиальных зондов (/P51,/P71, P81).



Таблица 1А – Присоединение процесс/зонд



Базо- вый код присое- динения	Материал изоляции	Присоединение процесса	Уплотнения Таблица 1В	Максимальное давление	Мин. t°C (*)	Макс. t°C (*)	Типы совмести- мых зондов
ОДИНАРНЫЙ ЗОНД							
/C1	Тефлон	¾"NPT	V, K, E	103 бар при 38°C 41 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P01, /P11, / PXX, /X, /P51
/C1H	Тефлон	¾"NPT	V, K, E	207 бар при 38°C 83 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P01, /P11, / PXX, /X, /P51
/C2	Тефлон	1½"NPT	V, K, E	103 бар при 38°C 41 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P02, /P12, / PXX, /X
/C2H	Тефлон	1½"NPT	V, K, E	207 бар при 38°C 83 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P02, /P12, / PXX, /X
/C3	Тефлон	2½"NPT	V, K, E	3,5 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P61
/C8	Боросиликатное стекло	1½"NPT	Герметик	344 бар при 38°C 103 бар при 427°C	-50°C	427°C	/P71 (только нерж. Сталь 316L)
/C9	Алюмокерамика	¾"NPT	Защитная прокладка	138 бар при 335°C с парообразованием	-50°C	335°C	/P81
ДВОЙНОЙ ЗОНД							
/C4	Тефлон	1½"NPT	V, K, E	103 бар при 38°C 41 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P31, /PXX, /X
/C4H	Тефлон	1½"NPT	V, K, E	207 бар при 38°C 83 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P31, /PXX, /X
/C5	Тефлон	2"NPT	V, K, E	103 бар при 38°C 41 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P22, /P32, / PXX, /X
/C5H	Тефлон	2"NPT	V, K, E	207 бар при 38°C 83 бар при 204°C	-50°C	204°C	/P22, /P32, / PXX, /X
Примечание: Большие размеры для присоединений и типы доступны с опциями /FL и /WP							
* Мин./макс. температуры для конкретного кода герметизирующего уплотнения указаны в таблице 1В							
САНИТАРНЫЙ ЗОНД							
/C6	Тефлон	1.5" или больший размер Tri-clamp	V, K, E nn		-50°C	204°C	/P41, /PXX
/C7	Тефлон	2.5" или больший размер Tri-clamp	V, K, E nn		-50°C	204°C	/P42, /PXX
Примечание: nn		Коды для размеров зажима Tri-clamp: 1½"=15, 2"=20, 2½"=25, 3,0"=30 (только для /C6 и /C7)					
ДРУГИЕ							
/CX	Консультироваться с изготовителем						

Таблица 1В – Герметизирующее уплотнение

Опция	Материал	Мин. T°C	Макс. T°C	Совместимость	Несовместимость
V	Витон	-40°C	204°C	Общепромышленное применение, пар, этилен	Кетоны (МЕК, ацетон), амины, аммониевые ангидриды, сложные эфиры с низко молекулярным весом и простые эфиры, горячие фторсодержащие или хлор/сульфитные кислоты, кислые углеводороды
K	Калрец	-40°C	204°C	Неорганические и органические кислоты с включением водорода и азотной кислоты, альдегиды, этилен, гликоли, органические масла, силиконовые масла, уксус, кислые углеводороды, пар, амины, окись этилена окись пропилена	Черный ликер, горячий вода/пар, горячий алифатические амины, окись этилена, окись пропилена, соль натрия, соль калия
E	EPDM	-50°C	125°C	Ацетон, МЕК, аммиак	Масла, смазочные вещества на основе сложных эфиров, пропан, пар

Таблица 2А – Код зонда



Код зонда	Диаметр, мм	Длины звеньев, м	Макс. длина, м	Приложения к зонду
/X	-			
ОДИН ЗОНД (только для жидкостей)				
/P01	6,30	D=1.168 E=1.780 F=3.048	3,05	/CD, /CW, /E
/P02	12,7	D=1.168 E=1.780 F=3.606	6,10	/CD, /CW, /E
КАБЕЛЬНЫЙ ЗОНД (трос)				
/P11	4,76	J=7.625 K=15.25 L=22.875 M=30.5	30.5	/CD, /CW, /E
/P12	6,30	J=7.625 K=15.25 L=22.875 M=30.5	30.5	/CD, /CW, /E
/P61	7,93	J=7.625 K=15.25 L=22.875 M=30.5	30.5	/CD, /CW, /E
ДВОЙНОЙ ЗОНД (только для жидкостей)				
/P22	12,7	D=1.168 E=1.780 F=3.048	9.15	/CD, /CW, /E
ДВОЙНОЙ КАБЕЛЬНЫЙ ЗОНД				
/P31	4,76	J=7.625 K=15.25 L=22.875 M=30.5	30.5	/CD, /CW, /E
/P32	6,30	J=7.625 K=15.25 L=22.875 M=30.5	30.5	/CD, /CW, /E
ОДИН САНИТАРНЫЙ ЗОНД (только для жидкостей)				
/P41	6,30	Код чистоты обработки: 1F, 2F, EP	3.05	
/P42	12,7	Код чистоты обработки: 1F, 2F, EP	6.10	
КОАКСИАЛЬНЫЙ ЗОНД (только для жидкостей без примесей)				
/P51	22,22			
/P71	33,40	Только нержавеющая сталь 316L		
/P81	22,22			
ДРУГИЕ				
/PXX	Консультируйтесь с изготовителем			

Таблица 2В – Санитарный зонд с чистовой обработкой

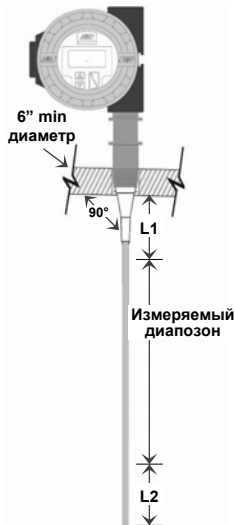
Код	Описание
1F	180, стандартная пескоструйная обработка (для 3А)
2F	240, пескоструйная обработка
EP	240, пескоструйная обработка и электрополирование

Таблица 2С – Присоединения для сыпучих сред / варианты зондов

Конфигурация уровнемеров для сыпучих сред		Характеристики	C1/P11	C2/P12	C3/P61
	C1	Измеряемая длина, м	ML < 6 м	ML < 15 м	ML < 15 м
	C2	Удельная плотность, кг/м³	< 400	< 400	< 800
	C3	Максимальная нагрузка на трос, тн	0.9	0.9	4.5

ВНИМАНИЕ: следующие руководящие принципы являются обязательными. Если Ваши условия эксплуатации превышают указанные пределы, консультируйтесь с изготовителем.

1. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ПЛАСТИНОЙ

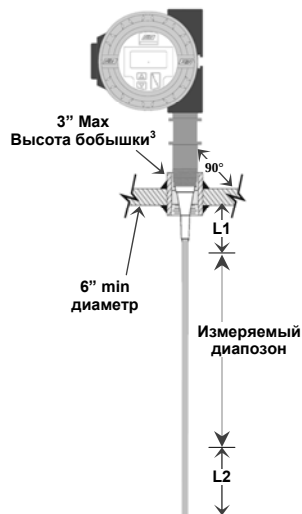


Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.3 - 2 ³ (только для твердых тел)	30.5 м	0 см	0 (кабель)
4	6.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	12.2 м	7.5 см	0 ¹ (стержень) WH+7.6 см (кабель)
35	30.5 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. $\geq 3"$ или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. $\geq 3"$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.
- Бобышка не должна выступать внутрь резервуара более, чем на 2.5 см.
- Для сред с очень низкими диэлектрическими постоянными применяется метод (ULD). Точность измерения при этом зависит от величины диэлектрической постоянной. Требуется использования центрирующего диска с мин. диаметром 2.75".

2. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ПЛАСТИНОЙ И БОБЫШКОЙ, ПРИВАРЕННОЙ К ПЛАСТИНЕ



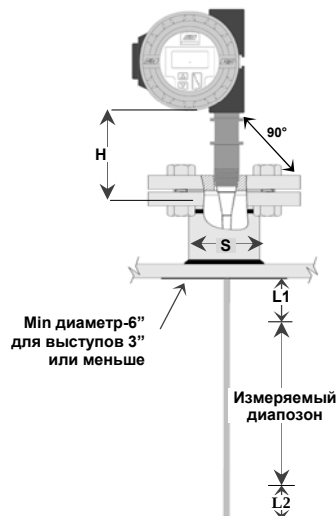
Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.3 - 2 ⁴ (только для твердых тел)	30.5 м	0 см	0 (кабель)
4	6.1 м	20.3 см	7.6 см (стержень) WH+7.5 см (кабель)
10	12.2 м	10.2 м	0 ¹ (стержень) WH+7.5 см (кабель)
35	30.5 м	2.5 см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. $\geq 3"$ или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. $\geq 3"$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.
- Бобышка не должна выступать внутрь резервуара более, чем на 2.5 см.
- Для сред с очень низкими диэлектрическими постоянными применяется метод (ULD).

3А. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ

(Высота патрубка (H) больше, чем ширина (S))



Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.3 - 2 ⁴ (только для твердых тел)	30.5 м	0 см	0 (кабель)
4	6.1 м	20.3 см	7.6 см (стержень) WH+7.5 см (кабель)
10	12.2 м	10.2 см	0 ¹ (стержень) WH+7.5 см (кабель)
35	30.5 м	5.1 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

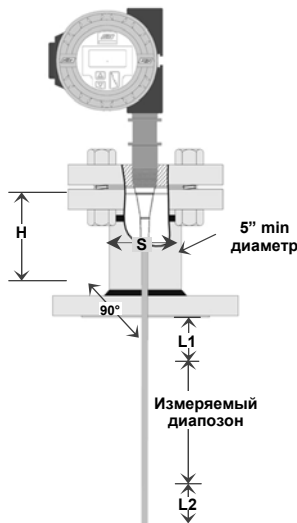
Примечания:

- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. $\geq 3"$ или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. $\geq 3"$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.
- Регулирование при каждом запуске обязано устранять эффект выступа. Для более подробной информации обращайтесь в раздел «Ввод в действие» документа «Инсталляция и Руководство по эксплуатации».
- Для сред с очень низкими диэлектрическими постоянными применяется метод (ULD). Точность измерения при этом зависит от величины диэлектрической постоянной. Требуется использования центрирующего диска с мин. диаметром 2.75".

ВНИМАНИЕ: следующие руководящие принципы являются обязательными. Если Ваши условия эксплуатации превышают указанные пределы, консультируйтесь с изготовителем.

3В. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ

(Высота патрубка (H) меньше, чем ширина (S))

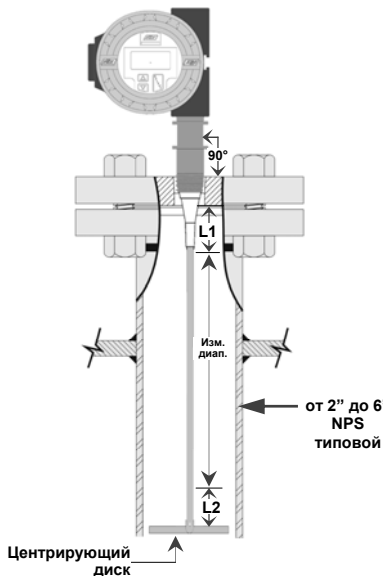


Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.3 – 2 ⁴ (только для твердых тел)	30.5 м	0 см	0 (кабель)
4	6.1 м	15.24 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	12.2 м	7.5 см	0 ¹ (стержень) WH+7.6 см (кабель)
35	30.5 м	5.1 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. ≥3" или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. ≥3" (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.
- Регулирование при каждом запуске обязано устранять эффект выступа. Для более подробной информации обращайтесь в раздел «Ввод в действие» документа «Инсталляция и Руководство по эксплуатации».
- Для сред с очень низкими диэлектрическими постоянными применяется метод (ULD). Точность измерения при этом зависит от величины диэлектрической постоянной. Требуется использования центрирующего диска с мин. диаметром 2.75".

4. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД В СТАЦИОНАРНОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЕ

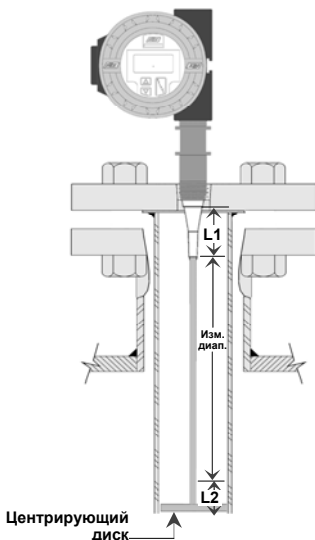


Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.7 ³	6.1 м	20.3 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	9.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	15.2 м	7.5 см	0 ¹ (стержень) WH+7.6 см (кабель)
35	15.2 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. ≥3" или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. ≥3" (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.
- Размер трубы определяет минимальную величину диэлектрической постоянной.

5. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД, МОНТИРУЕМЫЙ НА ФЛАНЦЕ СО СЪЕМНОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ



Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.7 ³	6.1 м	20.3 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	9.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	15.2 м	7.5 см	0 ¹ (стержень) WH+7.6 см (кабель)
35	15.2 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

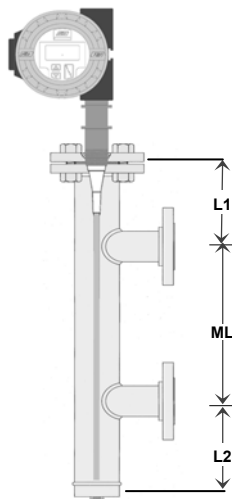
- Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. ≥3" или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min. ≥3" (стержень) или WH + 3" (Кабель).
- Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.
- Размер трубы определяет минимальную величину диэлектрической постоянной.

Рекомендации по установке уровнемера МТ2000 (продолжение)



ВНИМАНИЕ: следующие руководящие принципы являются обязательными. Если Ваши условия эксплуатации превышают указанные пределы, консультируйтесь с изготовителем.

6. ОДИНАРНЫЙ ЗОНД В ВЫНОСНОЙ КАМЕРЕ

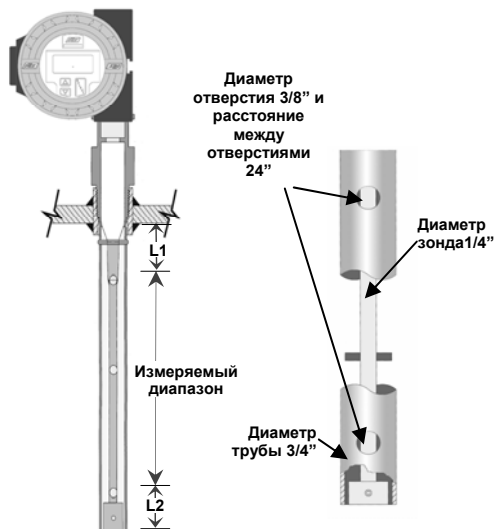


Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.7 ³	6.1 м	20.3 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	9.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	15.2 м	7.5 см	0' (стержень) WH+7.6 см (кабель)
35	15.2 м	0' см	0' см (стержень/ кабель)

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3'' (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.
3. Размер трубы определяет минимальную величину диэлектрической постоянной.

7. КОАКСИАЛЬНЫЙ ЗОНД (установлен внутри трубы) (Только для чистых жидкостей)

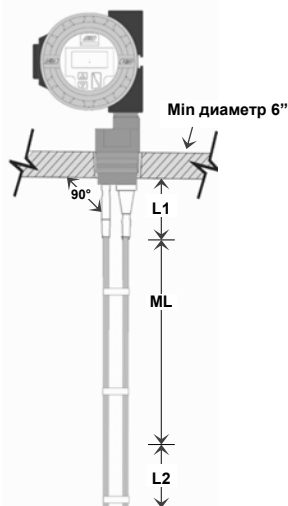


Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
1.4	6.1 м	10.2 см	2.5 см
2.0	6.1 м	5.1 см	2.5 см
4.0	6.1 м	0 см	1.3 см

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации. Для облегчения пуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в таблице, если табличные значения больше и L2min $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3'' (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.
3. Типовое присоединение для чистых жидкостей с низкой диэлектрической постоянной

7. 8. ДВОЙНОЙ ЗОНД С РЕЗЬБОВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ К МОНТАЖНОЙ ПЛАСТИНЕ



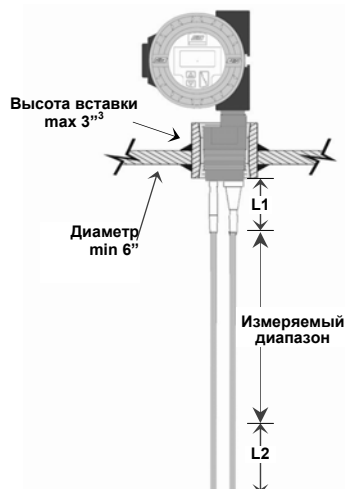
Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
3	6.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	6.1 м	7.5 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	30.5 м	0' см	0' см (стержень/ кабель)

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равных 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации и учитывание запирающего свойства. Для самого легкого запуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в списке, если больше и L2min $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3'' (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2A.

ВНИМАНИЕ: следующие руководящие принципы являются обязательными. Если Ваши условия эксплуатации превышают указанные пределы, консультируйтесь с изготовителем.

9. ДВОЙНОЙ ЗОНД В БОБЫШКЕ, ПРИВАРЕННОЙ К ПЛАСТИНЕ



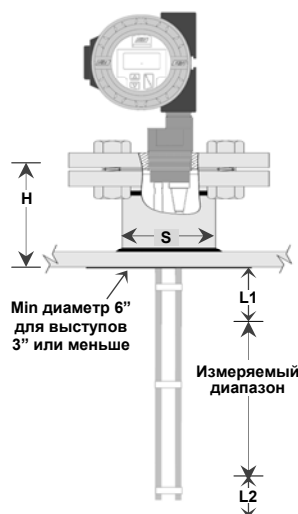
Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
3	6.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	6.1 м	7.5 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	30.5 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равные 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации и учетывание запаривающего свойства. Для самого легкого запуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в списке, если больше и L2min. $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.
3. Бобышка не должна выступать внутрь резервуара более, чем на 2.5 см.

10А. ДВОЙНОЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ

(Высота патрубка (H) больше, чем ширина (S))



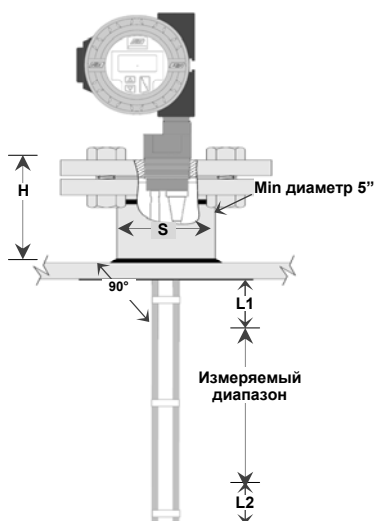
Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
3	6.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	6.1 м	7.5 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	30.5 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равные 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации и учетывание запаривающего свойства. Для самого легкого запуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в списке, если больше и L2min. $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.
3. Регулирование при каждом запуске обязано устранять эффект патрубка. Для более подробной информации обращайтесь в раздел «Ввод в действие» документа «Инсталляция и Руководство по эксплуатации».

10В. ДВОЙНОЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ

(Высота патрубка (H) меньше, чем ширина (S))



Минимальная диэлектрическая постоянная	L Максимальная длина зонда ²	L1 Мертвая зона ¹	L2 Мертвая зона ¹ (WH=высота груза)
3	6.1 м	15.2 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
4	6.1 м	7.5 см	7.6 см (стержень) WH+7.6 см (кабель)
10	30.5 м	0 ¹ см	0 ¹ см (стержень/ кабель)

Примечания:

1. Для длин L1 и L2 равные 0 может потребоваться использование таблицы линеаризации и учетывание запаривающего свойства. Для самого легкого запуска используют L1min. $\geq 3''$ или как указано в списке, если больше и L2min. $\geq 3''$ (стержень) или WH + 3" (Кабель).
2. Максимальные длины зонда указаны в таблице 2А.

Кабельные грузы					
Идентификационный номер	Материал	Диаметр, мм	Высота груза, мм	Вес, г	Совместимость с типами зондов
CW10D-S6	316SS	25.4	152.4	590	P11*
CW10D-MO	Monel	25.4	152.4	635	P11*
CW10E-S6	316SS	25.4	152.4	590	P12*
CW10E-MO	Monel	25.4	152.4	590	P12*
CW16F-S6	316SS	41.3	50.8	499	P11*, P31
CW16F-MO	Monel	41.3	50.8	544	P11*, P31
CW19F-S6	316SS	47.3	50.8	680	P12*, P32
CW19F-MO	Monel	47.3	50.8	726	P12*, P32
CW29F-S6	316SS	73.3	25.4	816	P11*, P31
CW29F-MO	Monel	73.3	25.4	907	P11*, P31
CW29G-S6	316SS	73.3	25.4	816	P12*, P32
CW29G-MO	Monel	73.3	25.4	907	P12*, P32
CW29H-S6	316SS	38.1	133.35	998	P61*
Центрирующие диски					
Идентификационный номер	Материал	Диаметр, мм	Высота, мм	Совместимость с типами зондов	Минимальный размер трубы
CD20B-S6	316SS	50.8	9.5	P01	2"
CD20B-H	Хастеллой**	50.8	9.5	P01	2"
CD20B-TI	Титан	50.8	9.5	P01	2"
CD20C-S6	316SS	50.8	12.7	P02	2"
CD20C-H	Хастеллой**	50.8	12.7	P02	2"
CD20C-TI	Титан	50.8	12.7	P02	2"
CD28B-S6	316SS	71.1	9.5	P01	3"
CD28B-H	Хастеллой**	71.1	9.5	P01	3"
CD28B-TI	Титан	71.1	9.5	P01	3"
CD28C-S6	316SS	71.1	12.7	P02	3"
CD28C-H	Хастеллой**	71.1	12.7	P02	3"
CD28C-TI	Титан	71.1	12.7	P02	3"
CD38B-S6	316SS	95.3	9.5	P01	4"
CD38B-H	Хастеллой**	95.3	9.5	P01	4"
CD38B-TI	Титан	95.3	9.5	P01	4"
CD38C-S6	316SS	95.3	12.7	P02	4"
CD38C-H	Хастеллой**	95.3	12.7	P02	4"
CD38C-TI	Титан	95.3	12.7	P02	4"
CD38A-S6	316SS	95.3	1.5	P11*, P12*	4"
CD60A-S6	316SS	101.6	12.7	P61*	8"
* ULD метод для всех инсталляций использует сборку из груза и центрирующего диска.					
** Хастеллой С-276 является стандартным для всех заказов. Если узел крепления заказывается из материала Хастеллой В3, то материал диска должен быть также из материала Хастеллой В3.					

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

РАДАРНЫЙ УРОВНЕМЕР МТ2000



Tel (495) 262-99-26 Email: info@ktekcorp.ru Дата: _____

Fax (495) 262-30-57 Кому: _____

Заказчик: _____ Контактное лицо: _____

Телефон : _____ Факс# : _____

Email: _____ Проект: _____

Региональный представитель: _____ Контактное лицо: _____

Телефон : _____ Факс : _____

Email: _____

Условия процесса: _____ Позиция: _____

Измеряемый продукт: _____ Диэлектрическая постоянная: _____

Материал: ☐ Сыпучий ☐ Жидкость ☐ Жидкость/Раздел фаз (Дополнительную информацию смотрите в бюллетени (MT2000I-0202-1)).

Если сыпучий: Диаметр частиц: _____

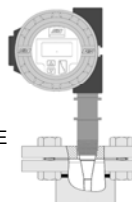
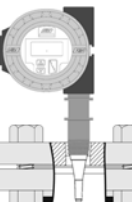
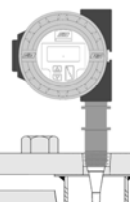
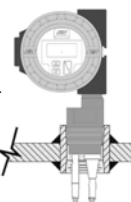
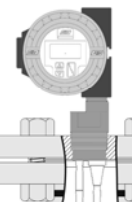
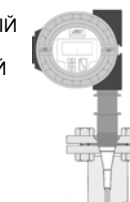
Если раздел фаз 2 жидкостей: Диэл. пост. верхней жидк. : _____ Диэл. пост. нижней жидк. : _____

Волновод полностью находится в жидкости ☐ Волновод частично погружается в жидкость ☐

Температура: Рабочая: _____ Максимальная: _____ °C

Давление: Рабочее: _____ Максимальное: _____ КГС/CM² /мПаВолнение: ☐ Нет ☐ Низкое ☐ ВысокоеПена: ☐ Нет ☐ Есть: _____ Плотность пены: ☐ Низкая ☐ ВысокаяНалипания: ☐ Нет ☐ Низкое ☐ Высокое

Выберите конфигурацию, наиболее близкую вашему применению:

ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ПЛАСТИНОЙ И БОБЫШКОЙ, ПРИВАРЕННОЙ К ПЛАСТИНЕ  MIN Диэлектрическая постоянная 1.3¹ MAX Длина зонда 30.5 m 4 6.1 m 10 12.2 m 35 30.5 m	ОДИНАРНЫЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ  MIN Диэлектрическая постоянная 1.3¹ MAX Длина зонда 30.5 m 4 6.1 m 10 12.2 m 35 30.5 m	ОДИНАРНЫЙ ЗОНД В СТАЦИОНАРНОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБЕ  MIN Диэлектрическая постоянная 1.7 MAX Длина зонда 6.1 m 3 9.1 m 10 15.2 m 35 15.2 m	ОДИНАРНЫЙ ЗОНД, МОНТИРУЕМЫЙ НА ФЛАНЦЕ СО СЪЕМНОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТРУБОЙ  MIN Диэл. постоянная 1.7 MAX Длина зонда 6.1 m 3 9.1 m 10 15.2 m 35 15.2 m
ДВОЙНОЙ ЗОНД В БОБЫШКЕ, ПРИВАРЕННОЙ К ПЛАСТИНЕ  MIN Диэлектрическая постоянная 3 MAX Длина зонда 6.1 m 4 6.1 m 10 30.5 m	ДВОЙНОЙ ЗОНД С ФЛАНЦЕВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ И ПАТРУБКОМ  MIN Диэлектрическая постоянная 2.5 MAX Длина зонда 6.1 m 4 6.1 m 10 30.5 m	КОАКСИАЛЬНЫЙ ЗОНД (установлен внутри трубы)  MIN Диэлектрическая постоянная 1.4 MAX Длина зонда 6.1 m 4 6.1 m 10 30.5 m	ОДИНАРНЫЙ ЗОНД В ВЫНОСНОЙ КАМЕРЕ  MIN Диэлектрическая постоянная 1.7 MAX Длина зонда 20 ft./6.1 m 3 30 ft./9.1 m 10 50 ft./15.2 m 35 50 ft./15.2 m

* Точность измерения зависит от величины диэлектрической постоянной. Метод ULD (для сверхнизких диэлектрических постоянных) позволяет проводить измерения в средах с диэлектрической постоянной от 1.3 до 2.0.

MT2000-0202-1 Rev I (09-2004)

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ (продолжение) РАДАРНЫЙ УРОВНЕМЕР MT2000



Материал и присоединения:

Присоединение к процессу: ☐ MNPT ☐ Фланцевое ☐ Tri-Clamp ☐ Другое

Описание присоединения к процессу: _____

Материал волновода: ☐ 316L SS ☐ Хастелой C276 ☐ Хастелой B3 ☐ Монель ☐ Титан

Тип волновода: ☐ Стержень ☐ Трос (только из 316SS и Монель)

☐ Санитарный со спецобработкой ☐ 180, пескоструйная ☐ 240, пескоструйная
поверхности ☐ 240, пескоструйная и электрополирование

Центрирующий диск (твердый волновод): ☐ Да ☐ Нет Индент. номер: _____

Центрирующий груз (трос): ☐ Да ☐ Нет Индент. номер: _____

Корпус и электроника:

☐ Алюминиевый с двумя отсеками (стандартно) ☐ 316L SS

☐ Индикатор ☐ HART протокол ☐ Honeywell DE протокол

Резервуар/прилагаемые части:

Полная длина волновода (дно у конца волновода): _____ m / cm / мм (нужное обведите)

Длина из стандартного ряда, (длина подгоняется на месте заказчиком) : _____

Длина на заказ (К-ТЕК изготавливает волновод желаемой длины) _____

MT2000 будет установлен:

☐ Непосредственно на крыше резервуара ☐ На патрубке: высота патрубка: _____ диаметр: _____

☐ В имеющейся успокоительной трубе Опишите: _____

☐ В новой успокоительной трубе Опишите: _____

☐ В выносной камере Опишите: _____

☐ Труба или выносная камера поставляются с уровнемером: Да ☐ Нет ☐

Требуемые разрешения:

☐ FM Корпорация заводских испытаний

XP / I / 1 / ABCD / T6 Ta = 77C
DIP / II, III / 1 / EFG / T6 Ta = 77C
IS / I / 1 / CD / T4 Ta = 77C - ELE1014
NI / I / 2 / ABCD / T4 Ta = 77C
Type 4X

☐ CSA Ассоциация стандартов Канады

XP CL I Div 1 GP ABCD
CL II GP G & Coal Dust
(Exia) Присоединенное оборудование, обеспечивает I.S. с выходом на датчик
IS CL I Div 1 GP CD T4
CL I Div 2 GP ABCD
CL II Div 2 GP G & Испытание в угольной пыли ELE1014

☐ ATEX Взрывозащитная оболочка

Ⓜ II 1/2 GD EExd IIC T6 (80°C) Tamb +66°C;
Ⓜ02 ATEX 131713

☐ ATEX Искробезопасная цепь

Ⓜ II 1 GD EEx ia IIB T6 (80°C) Tamb +66°C;
Ⓜ02 ATEX 131712

Заполняется К-ТЕК:

Запрос # _____ Фирма: _____ Дата: _____

Кол-во: _____ Индент. номер#: _____ Цена: \$ _____

Опции: _____

Примечание: Все цены указаны в USD, условия EX-Works, FOB, стандартная отгрузка 5 недель ARO.

Дополнения или комментарии: _____